

שאלה אל רבנו אברהם בן הרמב"ם בענין יהודי
שנפטר בפנצור (באי סומטרה)

בית המדרש לרבנים, ניו יורק,

JTS ENA 4020, f. 41

- 1 מא תקול לנפ [חפארה מרנו ורבנו אברהם הרב המובהק
- 2 יחיד הדור אור העולם ירום הודו
- 3 פי רגל סאפר אלי בלאד א[ל] הנד ולה מדה מקדארהא כמס עשר
- 4 סנה... ועמל לזוגתה] וכאלה וזוגתה תעמל וחאכל וחמון אבנתי
- 5 [וצל אנסאן יהודי מן ערן קריב אלעהד
- 6 פאבחמע מעה רגל מן א[נ] אס יהוד פקאל לה אשתהי מנך אן הערפני
- 7 חאל הדא אלרגל...] וסלא פקאל לה אליהודי אלואצל מן אלעדן אן
נחן סמענא
- 8 אנה סאפר אלי פנצור... ו] מאת פי פנצור ואן אלצלטאן אלדי פיהא
- 9 אכד מלה...]ן אלזוגה באדא [[אלקול]] אלשאהד
- 10 אלאב אלאב [ג] ואב
- 11 אלאב אלאב [מוכרהא ואלב לידת

3 Copies
to 2 "

trans Gofrei
Letters 228/9

233 *

שאלה אל רבנו אברהם בן הרמב"ם
בענין יהודי שנפטר בפנצור (באי סו מסרה)

בית המדרש לרבנים, ניו יורק, ITS ENA 4020

- (1) מה תקול ל'ק' ... תפארת מרנו ורבנו אברהם הרב המובהק
- (2) ~~דעת~~ ... יחיד הדור אור העולם ירום הודו
- (3) פי רגל סאפר אלי בלאד א(ל) ה'נר ולה סדה פקדארהא כמס עטר
- (4) סנה... ועמל לזוגתה) וקאלה וזוגתה תקמל ותאכל ותסרן אבנתין
- (5) וצל אנסאן יהודי מן ערן קריב אלעהד
- ~~.....~~
- ~~.....~~
- (6) פאגתמע מעה רגל מן ?) אס יהוד פקאל לה אסתהי מנך אן תערפני
- (7) חאל הדא אלרגול...)ן סלף פקאל לה אליהודי אלואצל מן אלעדן אן נהן ספענא
- (8) אנה סאפר אלי פנצור...)ן סאת פי פנצור ואן אלצלטאן אלדי פיהא
- (9) אכד סאלה...)ן אלזוגה באדא ((אלקול)) אלטאהד
- (10) אלאב
- (11) סוכרהא